

NÁVOD K POUŽITÍ

**PŘED POUŽITÍM ODSAVAČE PAR
RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ
JAK POUŽÍVAT ODSAVAČ PAR
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ
JAK ODSTRANIT PORUCHU
SERVIS
INSTALACE**

PŘED POUŽITÍM ODSAVAČE PAR

- **Chcete-li tento odsavač par využívat co nejlépe, přečtěte si pozorně návod k použití a uschovejte ho pro další potřebu.**
- Tento spotřebič byl zkonstruován k používání pouze dospělými osobami.
- Spotřebič nesmějí používat děti nebo nemocné osoby bez dozoru. Zajistěte, aby si děti se spotřebičem nehrály.
- Spotřebič připojte k elektrické síti až po úplném dokončení instalace.
- **⚠ UPOZORNĚNÍ:** vzhledem k tomu, že je odsavač par velmi těžký, musí jeho stěhování a instalaci provádět nejméně dvě osoby.
- Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrén apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.
- Zkontrolujte, zda odsavač par nebyl při dopravě poškozen.
- Instalaci odsavače, odtahové trubky i elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními předpisy.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ


1. Obal

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním symbolem ♻. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Obalové materiály (plastové sáčky; polystyrénové kousky apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.

2. Spotřebič

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE).

Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Symbol  na spotřebiči nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného centra k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.

Další informace o likvidaci, rekuperaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.



VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ: ke snížení nebezpečí úrazů, zásahu elektrickým proudem, poranění nebo poškození věcí při používání odsavače dodržujte základní opatření včetně následujících.

1. Před každou činností instalace a údržby spotřebiče čištěním nebo údržbou je nutné odsavač odpojit od elektrické sítě.
2. Instalaci musí provést kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy.
3. Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné. (není možné pro odsavače ve třídě II).
4. Nepoužívejte vícenásobné zásuvky nebo prodlužovací šňůry.
5. Po skončení instalace nesmí být elektrické komponenty pro uživatele volně přístupné.
6. Nedotýkejte se spotřebiče vlhkými částmi těla a nepoužívejte ho, když jste naboso.
7. Chcete-li vytáhnout zástrčku ze sít'ové zásuvky, netahejte za napájecí kabel.
8. Asistenční služba pro zákazníky - nepoužívejte ani nevyměňujte žádnou část odsavače, s výjimkou případu, kdy je to výslovně doporučeno v návodu. Všechny další služby údržby smí provádět pouze oprávněný technik.
9. Při vrtání do stěny dávejte pozor, abyste nepoškodili elektrické připojení a/nebo potrubí.
10. Větrací kanály musejí být vždy odváděny ven.
11. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za nevhodné použití nebo nesprávné nastavení ovladačů.
12. Spotřebič nesmějí používat osoby (ani děti) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osoby bez patřičných znalostí a zkušeností, pokud jim neradí jiné osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

13. Děti se nesmějí ke spotřebiči přibližovat.
 14. Ke snížení nebezpečí požáru použijte pouze kovové sací potrubí.
 15. Děti stále sledujte, aby si se spotřebičem nehrály.
 16. Při likvidaci spotřebiče se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.
 17. Další informace o likvidaci, rekuperaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.
 18. Stálá údržba a čištění zaručují dobrý provoz a výkon odsavače. Usazeniny na znečištěném povrchu často odstraňujte, aby se netvořily mastné usazeniny. Často také umývejte nebo vyměňujte tukový filtr.
 19. Pod odsavačem nepřipravujte jídla na otevřeném plameni (flambovaná). Otevřený plamen by mohl způsobit požár.
 20. V případě současného použití odsavače s jinými přístroji na plyn a jiná paliva musí být místnost dostatečným způsobem větrána.
 21. Odsávaný vzduch se nesmí odsávat do potrubí používaného k odvodu spalin plynových nebo jiných spalovacích zařízení, ale musí mít samostatný výstup. Dodržení všech státních norem týkajících se odsávání vzduchu je povinné, čl. 7.12.1 CEI EN 60335-2-31.
 22. Jestliže se odsavač par používá spolu s jinými přístroji na plyn nebo jiná paliva, záporný tlak v místnosti nesmí být vyšší než 4 Pa (4×10^{-5} bar). Z tohoto důvodu je nutné zajistit vhodné větrání místnosti.
 23. Při smažení jídel nenechávejte pánev bez dozoru, protože olej na smažení by se mohl vznítit.
 24. Před dotykem žárovek se ujistěte, že již vychladly.
 25. odsavač par není určen jako odkládací plocha, proto na něj nepokládejte žádné předměty, ani ho nepřetěžujte.
 26. Nepoužívejte, ani nenechávejte odsavač par bez správně namontovaných žárovek, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
 27. Při všech instalačních a údržbových pracích používejte pracovní rukavice.
 28. Spotřebič není vhodný k používání venku.
 29. Vzduch odsávaný odsavačem se nesmí odvádět kouřovou rourou topidel nebo přístrojů napájených plynem nebo jinými palivy.
- Poznámka:**- při všech instalačních a údržbových pracích používejte pracovní rukavice.

Prohlášení o souladu s předpisy

Tento spotřebič byl navržen, zkonstruován a dodán na trh v souladu s:

- bezpečnostními ustanoveními směrnice pro nízké napětí 2006/95/ EHS (která nahrazuje směrnici 73/23/EHS a její další znění).
- požadavky na ochranu směrnice "EMC" 89/336/EHS ve znění směrnice 93/68/ EHS.

JAK POUŽÍVAT ODSAVAČ PAR

Doporučujeme zapnout odsavač par několik minut před začátkem vaření a nechat ho v činnosti alespoň 5 minut po jeho ukončení.

1. U modelů, které jsou vybavené sběračem par, tuto plochu vysuňte (zvýšíte tak výkon odsavače).
2. Přepínač rychlosti nastavte podle množství kouře a par, které chcete odsávat.
3. Odsavač par vypněte 5 minut po ukončení vaření.
4. Zasuňte sběrač par (je-li u modelu).

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každým čištěním nebo údržbou odpojte odsavač od elektrické sítě vytáhnutím zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím hlavního jističe bytu.

Tukový filtr

- **Tukový filtr z porézniho materiálu** se musí jednou za měsíc vyprat v teplé saponátové vodě (nechte ho namočený asi 1-2 hodiny, neždímejte ho, nechte ho vyschnout a pak ho vraťte zpět. Tento postup případně opakujte a po 5-6 vypráních ho vyměňte za nový.)
- **Papírový tukový filtr** se musí vyměnit jednou za měsíc.
- Papírový tukový filtr s ukazatelem nasycení se musí vyměňovat nejméně jednou za dva měsíce nebo vždy, jakmile je jeho povrchová barva vidět přes otvory mřížky. Papírový filtr je na jedné straně zbarvený a musíte ho umístit tak, aby tato barva nebyla při instalaci přes otvory mřížky nejprve vidět.
- Kovový tukový filtr je nutné jednou měsíčně umýt v dřezu nebo v myčce při krátkém mycím cyklu s nízkou teplotou. Nechte ho vyschnout a pak ho vraťte zpět. Mytím v myčce může tukový filtr zmatovět, ale jeho filtrační výkon se tím nesníží.

Při každém čištění nebo výměně tukového filtru očistěte i další viditelné části odsavače.

Uhlíkový filtr

(“Modely s odtahem”, viz další stranu)


Uhlíkový filtr se nedá čistit ani obnovovat. Někdy se dá uhlíkový filtr umýt, ale pouze tehdy, je-li výslovně uvedeno v příloženém stručném návodu.

Uhlíkový filtr se musí vyměnit při běžném provozu

vždy za 6 měsíců (obdélníkový uhlíkový filtr)

vždy za 4 měsíce (kulatý uhlíkový filtr).


Výměna žárovek

 **UPOZORNĚNÍ:** natáhněte si rukavice.

1. Před dotykem žárovek se ujistěte, že již vychladly, při výměně zkontrolujte také příkon ve wattch.
2. Vysuňte sběrač par (je-li u modelu).
3. Otevřete mřížku nebo stropní osvětlení a vyjměte tukový filtr.
4. Vyjměte spálenou žárovku, nahraďte ji novou se stejným elektrickým příkonem a mřížku či stropní osvětlení nebo kovový tukový filtr opět zavřete.

Čištění odsavače par

Použijte měkký hadřík namočený v denaturovaném alkoholu nebo v nepříliš koncentrovaném tekutém čisticím prostředku. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky. V žádném případě nepoužívejte vodní vysokotlaké přístroje nebo párové čisticí přístroje.

 **UPOZORNĚNÍ!** nedostatečné odstranění olejů nebo tuků (alespoň 1x měsíčně) může způsobit požár.

Důležité upozornění: v případě, že nedodržíte návod na čištění odsavače a na výměnu nebo čištění filtrů, vystavujete se nebezpečí požáru.

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Když odsavač par nefunguje:

- Je zástrčka správně zasunutá do zásuvky?
- Nebyl přerušen proud?
- Není spálená pojistka?

Odsávací výkon není dostatečný:

- Vybrali jste správnou rychlost?
- Není třeba vyčistit nebo vyměnit filtry?
- Nejsou ucpané výstupy vzduchu?

Nesvítil žárovka:

- Není třeba vyměnit žárovku?
- Je žárovka správně namontovaná?
- Není spálená pojistka?

Nesnažte se odsavač par sami opravovat. Sami můžete opravit pouze výše uvedené závady.

SERVIS

Než zavoláte do servisního střediska

1. Přesvědčte se, zda nemůžete odstranit poruchu sami (viz "Jak odstranit poruchu").
2. Odsavač znovu zapnete a zkontrolujete, zda porucha trvá.
3. Trvá-li porucha i nadále, zavolejte do servisu.

Sdělte:

- typ poruchy,
- model výrobku uvedený na typovém štítku umístěném uvnitř odsavače - je viditelný po vyjmutí tukových filtrů.
- svoji úplnou adresu,

- své telefonní číslo s předvolbou, servisní číslo (číslo, které se nachází za slovem SERVICE na typovém štítku umístěném uvnitř odsavače za tukovým filtrem).

SERVICE



INSTALACE

Při montáži odsavače par musíte přesně dodržet minimální vzdálenosti od varné plochy a postupovat podle číselného pořadí a příslušných pokynů výslovně uvedených v popisu instalace. Jestliže je v pokynech k instalaci plynového spotřebiče určena větší vzdálenost, než je uvedená vzdálenost, je nutné ji dodržet.

Odtahová trubka a pásy k upevnění nejsou součástí vybavení, musíte je zakoupit.

Modely s odtahem

(**A** - viz také návod k instalaci)

Výpary jsou odsávány a odváděny ven pomocí odtahové trubky, která se připevňuje ke spojovacímu kroužku.

Průměr odtahové trubky musí být stejný jako průměr spojovacího kroužku.

Používá-li se, nebo počítá-li se s pojistkou zpětného chodu výparů, zkontrolujte po dokončení montáže odtahové trubky, zda se může dobře otvírat a zavírat.

Odsavač může mít buď jeden (horní) otvor nebo dva odtahové (horní a zadní) otvory.

Odsavač je obvykle připravený k využití horního odtahového otvoru.

1. Spojovací kroužek musí být v horním odtahovém otvoru.

Používání zadního odtahového otvoru (je-li model).

1. Je-li u modelu uzávěr zadního otvoru, odstraňte ho spolu se spojovacím kroužkem.
2. Některé modely mohou být vybaveny plastovým prepínačem, který uzavírá zadní otvor, v tom případě ho odstraňte.
3. Namontujte spojovací kroužek na zadní otvor.
4. Namontujte uzávěr (je-li u modelu) na horní otvor.

Důležité upozornění: Pokud je v odsavači uhlíkový filtr, musíte ho vyjmout.

Přesvědčte se, zda je volič uvnitř odsavače (je-li jím model vybaven) v poloze "**A**" odtah; není-li tomu tak, nastavte ho do této polohy.

Model s filtrem

(**F** - viz také návod k instalaci)

Vzduch se filtruje průchodem přes uhlíkový filtr a znovu odvádí do okolního prostředí. Přefiltrovaný vzduch se vypouští do horní části kuchyně.

Důležité upozornění: Jestliže odsavač není vybaven uhlíkovým filtrem, je nutné ho před použitím objednat a instalovat.

Přesvědčte se, zda je volič uvnitř odsavače (je-li jím model vybaven) v poloze "**F**" filtrace; není-li tomu tak, nastavte ho do této polohy.

V případě, že je u modelu uzávěr, zakryjte jím horní odtahový otvor.

Připojení k elektrické síti

Před zapojením odsavače se přesvědčte, zda napětí uvedené na typovém štítku odsavače odpovídá napětí ve vašem bytě.

Typový štítek je umístěn uvnitř odsavače za mřížkou.

Odsavač může být vybavený standardní zástrčkou a v tomto případě ji zasuňte do běžné, dobře přístupné zásuvky.

Jestliže odsavač není vybavený zástrčkou, použijte zástrčku, která odpovídá platným předpisům, nebo použijte dvoupólový vypínač podle platných předpisů s minimálním otvorem mezi kontakty 3 mm umístěný na přístupném místě.

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za potíže vzniklé nedodržením výše uvedených pokynů.

⚠ UPOZORNĚNÍ: před opětovným připojením odsavače par k elektrickému napájení a kontrolou jeho správného chodu vždy ověřte, že je přírodní elektrický kabel správně připojený a že při instalaci odsavače NEBYL stlačen. Doporučujeme nechat si provést připojení specializovaným elektrikářem.